Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►**B** **NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 533/2004,**

annettu 22 päivänä maaliskuuta 2004,

►**M1** ———— ◄**kumppanuuksien solmimisesta osana vakautus- ja assosiaatioprosessia**

(EYVL L 86, 24.3.2004, s. 1)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►**M1**	Neuvoston asetus (EY) N:o 269/2006, annettu 14 päivänä helmikuuta 2006	L 47	7	17.2.2006

▼B

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 533/2004,

annettu 22 päivänä maaliskuuta 2004,

►M1 ——————— ◄kumppanuuksien solmimisesta osana vakautus- ja assosiaatioprosessia

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen, ja erityisesti sen 181 a artiklan 2 kohdan ensimmäisen virkkeen,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon ([1]),

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Feirassa 19 ja 20 päivänä kesäkuuta 2000 kokoontunut Eurooppa-neuvosto vahvisti, että sen tavoitteena on edelleen Länsi-Balkanin maiden mahdollisimman täydellinen yhdentyminen Euroopan poliittiseen ja taloudelliseen valtavirtaan, ja totesi, että kaikki asianomaiset maat ovat mahdollisia Euroopan unionin jäsenehdokkaita.

(2) Euroopan unionin ja vakautus- ja assosiaatioprosessiin kuuluvien maiden valtion ja hallitusten päämiehet totesivat Zagrebissa 24 päivänä marraskuuta 2000 pitämänsä huippukokouksen julkilausumassa, että jäsenyysmahdollisuutta tarjotaan Kööpenhaminassa kesäkuussa 1993 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston määrittelemien arviointiperusteiden täyttymisen ja etenkin alueellista yhteistyötä koskevien vakautus- ja assosiaatiosopimusten täytäntöönpanon edistymisen perusteella.

(3) Thessalonikissa 19 ja 20 päivänä kesäkuuta 2003 kokoontunut Eurooppa-neuvosto toisti aikovansa tukea vakaasti, täysimääräisesti ja tehokkaasti Länsi-Balkanin maiden lähentymistä Eurooppaan ja vakuutti, että niistä tulee kiinteä osa Euroopan unionia heti, kun ne täyttävät asetetut arviointiperusteet. Se vahvisti neuvoston 16 päivänä kesäkuuta 2003 tekemät päätelmät, myös niiden liitteen, jonka otsikkona on ”Länsi-Balkania koskeva Thessalonikin toimintasuunnitelma: kohti yhdentyvää Eurooppaa”. Thessalonikin toimintasuunnitelmassa yksilöidään tapoja ja keinoja voimistaa vakautus- ja assosiaatioprosessia, mukaan lukien Eurooppa-kumppanuuksien laatiminen.

(4) Euroopan unionin ja Länsi-Balkanin maiden Thessalonikissa 21 päivänä kesäkuuta 2003 pitämän huippukokouksen julkilausumassa Thessalonikin toimintasuunnitelmaa pidetään Euroopan unionin ja Länsi-Balkanin maiden yhteisenä suunnitelmana, jonka täytäntöönpanoon molemmat sitoutuvat. Syvennetty vakautus- ja assosiaatioprosessi muodostaa yleisen kehyksen Länsi-Balkanin maiden lähentymiselle Euroopan unioniin aina siihen liittymiseen asti.

(5) Länsi-Balkanin maiden Eurooppa-kumppanuuksissa yksilöidään ensisijaiset toimet, joilla tuetaan pyrkimyksiä lähentyä Euroopan unionia ja joiden avulla edistystä voidaan arvioida. Niitä mukautetaan maakohtaisten erityistarpeiden ja valmiustason sekä vakautus- ja assosiaatioprosessin, alueellinen yhteistyö mukaan luettuna, erityispiirteiden mukaan. Eurooppa-kumppanuuksia valmisteltaessa käydään epävirallisia neuvotteluja asianomaisten maiden ja tarvittaessa laajemmin kansainvälisen yhteisön kanssa.

(6) Eurooppa-kumppanuuksia, jotka päivitetään tarpeen mukaan, tarvitaan Länsi-Balkanin maiden auttamiseksi valmistautumaan jäsenyyteen johdonmukaisissa puitteissa ja laatimaan suunnitelmia, joihin sisältyy uudistusten aikataulut ja yksityiskohtaiset tiedot toimenpiteistä, joilla ne aikovat täyttää edellytykset yhdentyäkseen läheisemmin Euroopan unioniin.

([1]) Lausunto annettu 10. maaliskuuta 2004 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

▼B

(7) Yhteisön tuessa olisi aiheellista keskittyä rahoitustuelle suuntaviivat tarjoavien Eurooppa-kumppanuuksien yhteydessä määriteltäviin haasteisiin, jotka muodostuvat ennalta määriteltyjen periaatteiden, ensisijaisten tavoitteiden ja ehtojen perusteella.

(8) Vakautus- ja assosiaatioprosessiin liittyvää yhteisön tukea Länsi-Balkanin maille annetaan asianomaisista rahoitusvälineistä ja Albanialle, Bosnia ja Hertsegovinalle, Kroatialle, Jugoslavian liittotasavallalle ja entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle annettavasta avusta 5 päivänä joulukuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2666/2000 ([1]) mukaisesti. Tämän vuoksi tällä asetuksella ei ole taloudellisia vaikutuksia.

(9) Yhteisön tuen muodostavien rahoitusvarojen ohjelmasuunnittelun perustana olisi oltava Eurooppa-kumppanuuksien ensisijaiset tavoitteet, ja niistä olisi päätettävä asianomaisissa rahoitusvälineissä vahvistettujen menettelyjen mukaisesti.

(10) Eurooppa-kumppanuuksien ensisijaisten tavoitteiden tarkistuksilla voi olla huomattavaa poliittista vaikutusta suhteisiin Länsi-Balkanin maihin. Tästä syystä neuvoston on aiheellista vahvistaa kuhunkin Eurooppa-kumppanuuteen sovellettavat periaatteet, ensisijaiset toimet ja ehdot.

(11) Eurooppa-kumppanuuksien seuranta varmistetaan vakautus- ja assosiaatioprosessin mekanismien ja erityisesti vakautus- ja assosiaatioprosessin vuosikertomusten avulla,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Laaditaan Eurooppa-kumppanuudet Albaniaa, Bosnia ja Hertsegovinaa, entistä Jugoslavian tasavaltaa Makedoniaa,►**M1** ——————— ◄ sekä Serbia ja Montenegroa Kosovo mukaan luettuna siten kuin Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston 10 päivänä kesäkuuta 1999 antamassa päätöslauselmassa 1244 määritellään, jäljempänä 'kumppanit', varten. Eurooppa-kumppanuudet tarjoavat kehyksen ensisijaisille toimille, jotka perustuvat analyysiin kumppaneiden erilaisista olosuhteista ja joihin läheisemmän Euroopan unioniin yhdentymisen valmisteluissa on keskityttävä Eurooppa-neuvoston määrittelemien edellytysten mukaisesti, sekä edistymiselle vakautus- ja assosiaatioprosessin, vakautus- ja assosiaatiosopimukset mukaan luettuina, ja varsinkin alueellisen yhteistyön täytäntöönpanossa.

▼M1

1 a artikla

Kroatian kanssa solmitaan liittymiskumppanuus osana vakautus- ja assosiaatioprosessia. Liittymiskumppanuus tarjoaa kehyksen ensisijaisille toimille, jotka perustuvat analyysiin Kroatian tilanteesta ja joihin liittymisvalmisteluissa on keskityttävä Kööpenhaminassa kokoontuneen Eurooppa-neuvoston määrittelemien arviointiperusteiden mukaisesti, sekä edistymiselle vakautus- ja assosiaatioprosessin, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Kroatian tasavallan välinen vakautus- ja assosiaatiosopimus ([2]) mukaan luettuna, ja varsinkin alueellisen yhteistyön täytäntöönpanossa.

▼B

2 artikla

Neuvosto päättää komission ehdotuksesta määräenemmistöllä ►**M1** ——————— ◄kumppanuuksiin sisällytettävistä periaatteista, ensisijaisista toimista ja ehdoista sekä niiden mahdollisista myöhemmistä mukautuksista.

([1]) EYVL L 306, 7.12.2000, s. 1, asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2415/2001 (EYVL L 327, 12.12.2001, s. 3).
([2]) EUVL L 26, 28.1.2005, s. 3.

▼B

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.